

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

第六七二五第
每式幣港份每售零
張七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維客理司總
一八九二二二號總本：話電
七三六二二二號分中：話電
九四七四八八號分中：話電
下樓行銀入匯匯：話電
號七六九道東：話電
樓三第：話電
號四四四：話電

第廿四屆聯大會議開幕

自由中國必能保持合法地位

聯大將討論裁軍中東各項議程

【路透社紐約十六日電】第廿四屆聯合國大會今日在紐約開幕。預計將有超過一百個國家代表參加。大會開幕式由美國總統尼克森主持，並由聯合國秘書長瓦爾德海姆致詞。瓦爾德海姆在致詞時強調，聯合國必須保持其權威，並呼籲各國遵守國際法。大會將討論包括裁軍、中東局勢、以及各項國際議程。自由中國代表團將積極參與各項討論，並維護其合法地位。

在南越海岸附近

美傘兵掃蕩越共

葛邊戰役越共死亡百五十人
北越正規軍二千出現三角洲

【路透社西貢十六日電】美國海軍陸戰隊在南越海岸附近進行大規模掃蕩行動。據報，在葛邊戰役中，越共陣亡人數達一百五十人。此外，北越正規軍二千餘人出現在三角洲地區。美國方面表示，將繼續加強在南越的軍事部署，以維護地區穩定。

美國獲得情報

中共十一一爆核彈

柯錫金周恩來會議毫無結果

【路透社北京十六日電】據美國情報來源稱，中國共產黨在十一月一日成功試爆了第一枚核彈。此舉被視為中國在核武開發方面取得重大突破。此外，柯錫金與周恩來之間的會議未能達成任何協議，雙方在邊境地區的緊張局勢依然持續。



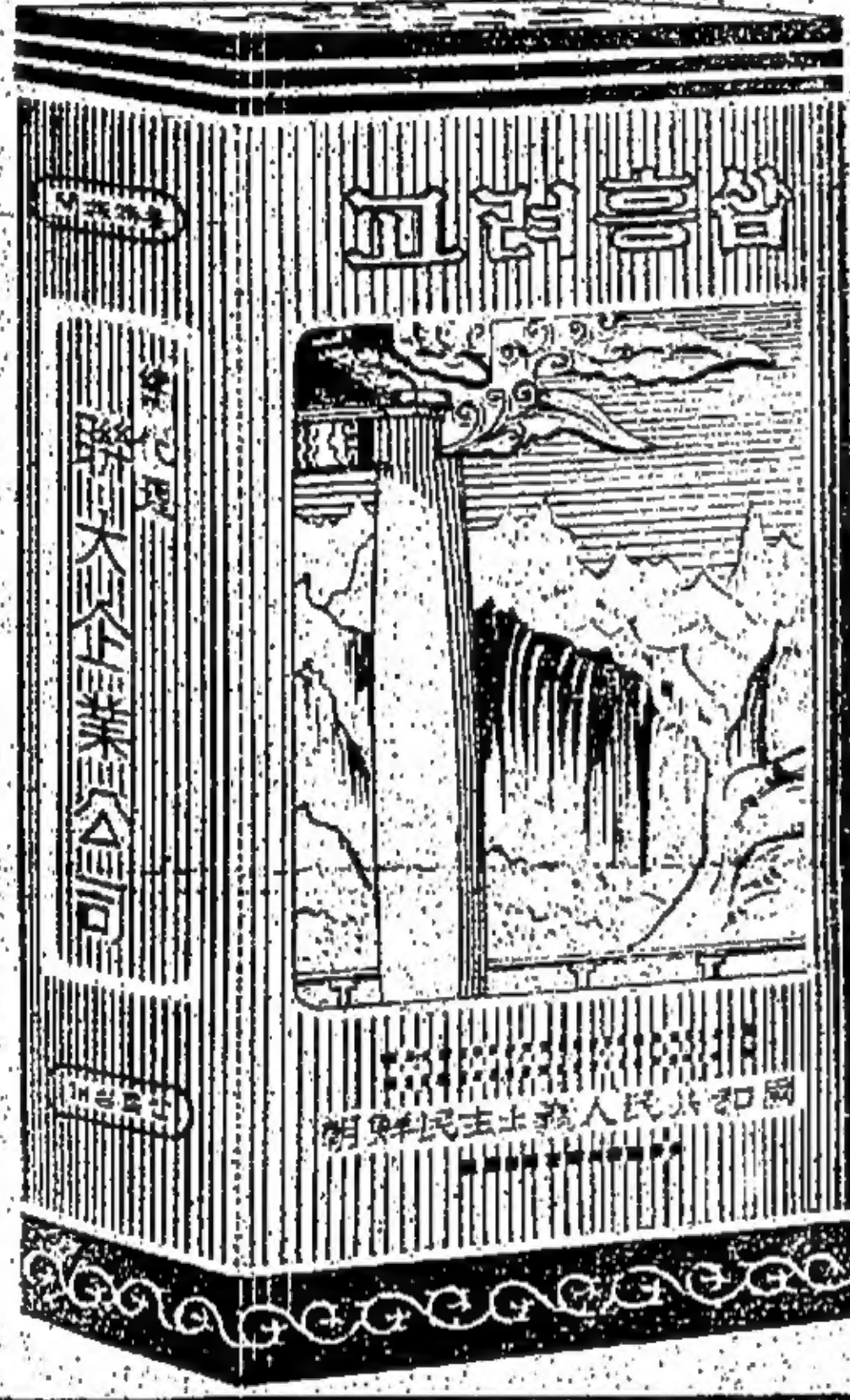
【路透社西貢十六日電】美國海軍陸戰隊在南越海岸附近進行大規模掃蕩行動。據報，在葛邊戰役中，越共陣亡人數達一百五十人。此外，北越正規軍二千餘人出現在三角洲地區。美國方面表示，將繼續加強在南越的軍事部署，以維護地區穩定。

朝鮮民主主義人民共和國開城特產

正官庄 北高麗參

補品之王·老幼咸宜·功效顯著·人人皆知
常備各檔現貨·歡迎各界選購·港九各大參行均有批售

總代理：聯大企業公司



聖誕佳節近

本公司特備大量

出口聖誕餅

寄贈：海外親友最佳之禮物
地點包括英、美、加拿大、澳洲、日本、歐洲。

Maria's Co. Ltd.

超羣食品有限公司

本公司現開始代辦一切郵寄手續
請從速光臨定購。

「置業」基金

為基金管理公司
Shareholders Management Company
屬下最穩健之物業投資
每股美金 \$10.00
開股日期一九六九年九月八日
基金 管理公司
乃世界最大投資集團之一其屬下有
企業基金(Enterprise Fund)
法力基金(Fletcher Fund)
及其他六種不同性質基金等。
欲知詳情請向各代理接洽
或電二四二四零零詢問

喜

各親友
長男黃景泉
長女黃儀儀訂於一九六九年九月十七日
在英國倫敦聖伯德烈天主教堂舉行結婚
典禮謹此敬告

劉威桂枝 謹啓
張鍾漢

慕愛

慶祝三十七週年紀念
澈底大減價
(由十五日至二十六日)
新貨，同類貨物：第一件九折，第二、三、五件
即八、五折。
款式新穎，漂亮大方。
(跳舞用品除外)，請速臨選購。
星期六、日、下午一時至五時
六時至九時照常營業
崇正會館對面(即舊大馬路)
九龍支店：(一)海運大廈二樓二七號
(二)海運大廈二樓一四〇室

台灣豪華遊覽團
團期：九月十四日、十五日、十六日、十七日、十八日
團費：美金 \$1,580.00
主理：陳大慶
漢興旅遊社 主辦
地址：香港中環皇后大道中

香港大廈21樓C座
(兩房一廳，連裝修地點)
五四，〇〇〇元
洽商：立信置業有限公司
地址：香港中環皇后大道中

紗廠聘請英文秘書
男性三十歲以上大學畢業或同等程度精通中英文
英語流利擅長商業信件熟練進出口銀行手續克苦
耐勞待遇優厚有意者請將中英文信詳情履歷
履歷表及最近兩寸半身照片四張連同地址信封代寄。
不適合原條件者恕不退件。

舊地價 抵買！
舊屋改建
地址：香港中環皇后大道中
電話：H224578 H232803

大馬保安隊搜索

泰馬邊境共軍 砲轟森林基地

【路透社曼谷十六日電】泰國保安隊今日指出，大馬邊境共軍，在進行砲轟森林基地，雙方軍隊在邊境一帶，發生激烈戰鬥。共軍在邊境一帶，進行砲轟森林基地，雙方軍隊在邊境一帶，發生激烈戰鬥。共軍在邊境一帶，進行砲轟森林基地，雙方軍隊在邊境一帶，發生激烈戰鬥。

美將在阿留申羣島 進行地下試爆

不准進入禁區 飛機及輪船到時應改航線

【華盛頓十六日電】美國政府今日宣佈，將在阿留申羣島，進行地下試爆。飛機及輪船到時應改航線，不准進入禁區。飛機及輪船到時應改航線，不准進入禁區。飛機及輪船到時應改航線，不准進入禁區。

日軍火商要做生意 力主增強自衛力量

【東京十六日電】日本軍火商今日表示，力主增強自衛力量。日軍火商要做生意，力主增強自衛力量。日軍火商要做生意，力主增強自衛力量。日軍火商要做生意，力主增強自衛力量。

展覽廿四屆聯大會議

【紐約十六日電】聯合國大會今日宣佈，將於明年在紐約舉行。展覽廿四屆聯大會議，將於明年在紐約舉行。展覽廿四屆聯大會議，將於明年在紐約舉行。展覽廿四屆聯大會議，將於明年在紐約舉行。

南韓大雨成災

死亡十六人 損失財產無算

【漢城十六日電】南韓今日發生大雨，造成嚴重災情。死亡十六人，損失財產無算。死亡十六人，損失財產無算。死亡十六人，損失財產無算。死亡十六人，損失財產無算。

地下核爆 係從水中

【東京十六日電】日本今日宣佈，將在地下進行核爆。地下核爆，係從水中。地下核爆，係從水中。地下核爆，係從水中。地下核爆，係從水中。

馬來亞政府實行 貨物不經星輸出

【吉隆坡十六日電】馬來亞政府今日宣佈，將實行貨物不經星輸出。馬來亞政府實行貨物不經星輸出，馬來亞政府實行貨物不經星輸出。馬來亞政府實行貨物不經星輸出，馬來亞政府實行貨物不經星輸出。

美國觀察家指出 可能導致危險後果

從不牽涉政治 不受政變影響

【華盛頓十六日電】美國觀察家今日指出，可能導致危險後果。從不牽涉政治，不受政變影響。從不牽涉政治，不受政變影響。從不牽涉政治，不受政變影響。從不牽涉政治，不受政變影響。

菲律賓國內航機失事 可能係受到人為破壞

【馬尼拉十六日電】菲律賓國內航機今日失事，可能係受到人為破壞。菲律賓國內航機失事，可能係受到人為破壞。菲律賓國內航機失事，可能係受到人為破壞。菲律賓國內航機失事，可能係受到人為破壞。

東亞保險業在台北舉行 會議

【台北十六日電】東亞保險業今日在台北舉行會議。東亞保險業在台北舉行會議，東亞保險業在台北舉行會議。東亞保險業在台北舉行會議，東亞保險業在台北舉行會議。

左派學生示威 反對美訪日

威生學派左日 美訪相首日對反

【東京十六日電】左派學生今日在東京示威，反對美訪日。威生學派左日，美訪相首日對反。威生學派左日，美訪相首日對反。威生學派左日，美訪相首日對反。威生學派左日，美訪相首日對反。

新加坡當局着手 開發各衛星島嶼

【新加坡十六日電】新加坡當局今日宣佈，將着手開發各衛星島嶼。新加坡當局着手開發各衛星島嶼，新加坡當局着手開發各衛星島嶼。新加坡當局着手開發各衛星島嶼，新加坡當局着手開發各衛星島嶼。

未獲一致意見 日美外長再度會談仍無進展

【東京十六日電】日美外長今日再度會談，仍未獲一致意見。日美外長再度會談仍無進展，日美外長再度會談仍無進展。日美外長再度會談仍無進展，日美外長再度會談仍無進展。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括：大馬保安隊搜索、泰馬邊境共軍、美將在阿留申羣島、進行地下試爆、不准進入禁區、飛機及輪船到時應改航線、日軍火商要做生意、力主增強自衛力量、展覽廿四屆聯大會議、南韓大雨成災、死亡十六人、損失財產無算、地下核爆、係從水中、馬來亞政府實行、貨物不經星輸出、美國觀察家指出、可能導致危險後果、從不牽涉政治、不受政變影響、菲律賓國內航機失事、可能係受到人為破壞、東亞保險業在台北舉行、會議、左派學生示威、反對美訪日、威生學派左日、美訪相首日對反、新加坡當局着手、開發各衛星島嶼、未獲一致意見、日美外長再度會談仍無進展、今日本報新聞精華。

柯錫金是虛偽份子

【倫敦十六日電】柯錫金今日被指為虛偽份子。柯錫金是虛偽份子，柯錫金是虛偽份子。柯錫金是虛偽份子，柯錫金是虛偽份子。柯錫金是虛偽份子，柯錫金是虛偽份子。

應與蘇聯保持距離

【倫敦十六日電】應與蘇聯保持距離。應與蘇聯保持距離，應與蘇聯保持距離。應與蘇聯保持距離，應與蘇聯保持距離。應與蘇聯保持距離，應與蘇聯保持距離。

設立煉油廠

【新加坡十六日電】新加坡當局今日宣佈，將設立煉油廠。設立煉油廠，設立煉油廠。設立煉油廠，設立煉油廠。設立煉油廠，設立煉油廠。

發展海上交通

【新加坡十六日電】新加坡當局今日宣佈，將發展海上交通。發展海上交通，發展海上交通。發展海上交通，發展海上交通。發展海上交通，發展海上交通。

香港服務科在英展出

【香港十六日電】香港服務科今日在英展出。香港服務科在英展出，香港服務科在英展出。香港服務科在英展出，香港服務科在英展出。香港服務科在英展出，香港服務科在英展出。

抗聯軍出現海門外

【上海十六日電】抗聯軍今日在海門外出現。抗聯軍出現海門外，抗聯軍出現海門外。抗聯軍出現海門外，抗聯軍出現海門外。抗聯軍出現海門外，抗聯軍出現海門外。

港幣貶值

【香港十六日電】港幣今日貶值。港幣貶值，港幣貶值。港幣貶值，港幣貶值。港幣貶值，港幣貶值。

空軍發射導彈

【新加坡十六日電】新加坡空軍今日發射導彈。空軍發射導彈，空軍發射導彈。空軍發射導彈，空軍發射導彈。空軍發射導彈，空軍發射導彈。

新加坡當局着手

新加坡當局着手，新加坡當局着手。新加坡當局着手，新加坡當局着手。新加坡當局着手，新加坡當局着手。

開發各衛星島嶼

開發各衛星島嶼，開發各衛星島嶼。開發各衛星島嶼，開發各衛星島嶼。開發各衛星島嶼，開發各衛星島嶼。

以副總理重申立場 耶路撒冷必須 歸併以領土內

安理會對聖城及清真寺議決

【美聯社耶路撒冷十六日電】以色列副總理謝里夫昨日重申，以色列政府對耶路撒冷及聖地亞哥清真寺的立場，必須歸併以色列領土內。

謝里夫在安理會會議後表示，以色列政府對耶路撒冷及聖地亞哥清真寺的立場，必須歸併以色列領土內。他強調，以色列政府對耶路撒冷及聖地亞哥清真寺的立場，必須歸併以色列領土內。

蘇聯發射宇宙衛星

飛僅一面即降落

【美聯社莫斯科十六日電】蘇聯昨日發射了一顆宇宙衛星，該衛星在飛行僅一面後即降落。

這顆衛星是在莫斯科時間下午二時發射的，它在飛行了一小時後，於下午三時降落。

美軍艦與海相撞

美艦正在睡覺

【美聯社華盛頓十六日電】美國海軍昨日表示，一艘美國海軍艦艇在與一艘海相相撞後，目前正在睡覺。

這艘海軍艦艇是在昨日凌晨與一艘海相相撞的，當時該海軍艦艇正在睡覺。

土航客機被劫

飛保首府索非亞

【美聯社安卡拉十六日電】土耳其航空公司昨日表示，一架土航客機在飛往索非亞途中被劫。

這架客機是在昨日凌晨從安卡拉起飛的，在飛行途中被劫。

英盼望在海牙召開

共同市場六國會談

【美聯社倫敦十六日電】英國政府昨日表示，希望在海牙召開共同市場六國會議。

英國政府希望在海牙召開共同市場六國會議，以討論共同市場的未來發展。

美再撤駐兵四萬

說明

【美聯社華盛頓十六日電】美國政府昨日表示，將再撤駐兵四萬。

美國政府將再撤駐兵四萬，以減少在越南的軍事力量。

北愛爾蘭教派衝突擴大

英軍再開入首府

【美聯社倫敦十六日電】北愛爾蘭教派衝突昨日擴大，英軍再開入首府。

北愛爾蘭教派衝突昨日擴大，英軍再開入首府，以維持治安。

西德大選

特蘭斯蘭

【美聯社柏林十六日電】西德大選昨日舉行，特蘭斯蘭。

西德大選昨日舉行，特蘭斯蘭。

法國有長壽家庭

四姊妹近四百歲

【美聯社巴黎十六日電】法國有長壽家庭，四姊妹近四百歲。

法國有長壽家庭，四姊妹近四百歲。

二十年來未交際

破世界失眠紀錄

【美聯社紐約十六日電】二十年來未交際，破世界失眠紀錄。

二十年來未交際，破世界失眠紀錄。

海盜

半身不遂

【美聯社紐約十六日電】海盜，半身不遂。

海盜，半身不遂。

炸彈入口

自炸斃命

【美聯社紐約十六日電】炸彈入口，自炸斃命。

炸彈入口，自炸斃命。

海盜

半身不遂

【美聯社紐約十六日電】海盜，半身不遂。

海盜，半身不遂。

炸彈入口

自炸斃命

【美聯社紐約十六日電】炸彈入口，自炸斃命。

炸彈入口，自炸斃命。

平治汽車

目前各處各地的行車情形，原已使駕駛人充滿驚險刺激，因此汽車本身不應再使他增加這方面的負擔。

平治汽車的工程師們都深信此一原則，所以經常檢驗平治汽車駕駛者的脈搏，這是檢驗普通駕駛人而非職業車手以觀察他們在高速轉彎和爬頭時作突然掣車或高速左右奔揮所產生的反應。

如果在這種情形下，脈搏跳動超過每分鐘百次，那末我們即尋求改良方法，務使駕駛人充滿安全感。

我們已經發現很多設備，可幫助駕駛者減低緊張情緒，如全部獨立懸掛式避震器，可使汽車在粗劣道路或急轉彎時，緊貼路面，巨型安全車身，在緊急剎車時，一樣順利穩定，靈敏的軟盤，能輕易閃避危險，捕形產擒，經常令你安生舒適。

所有一切的裝置和設計目的，就是使駕駛人絕不受到因車輛本身弊端而產生的驚險。現代生活充滿緊張刺激，能在駕車時鬆弛神經，亦一大佳事也。

平治汽車



平治汽車

仁孚行有限公司
香港希慎道使館大廈 電話：H-777251
九龍海運大廈 電話：K-670031



警探破連串劫案

銀行金行 損失四十萬 各案匪徒 疑是同黨

【特訊】警方昨日大破連串劫案，共破獲劫案一百九十九宗，損失銀四十萬。警方表示，這些劫案均係同一匪徒所為，現正全力追捕中。

警方表示，這批劫案係由一名匪徒所為，該匪徒在過去數月內，先後在多個地點進行搶劫，共損失銀四十萬。警方在接獲報案後，立即展開調查，並在昨日成功破獲此案。

警方表示，這批劫案均係同一匪徒所為，現正全力追捕中。警方呼籲市民提供線索，協助警方破案。

賽馬會助學金第十一批名單

列在第三張第三頁

萬國博覽會觀光團

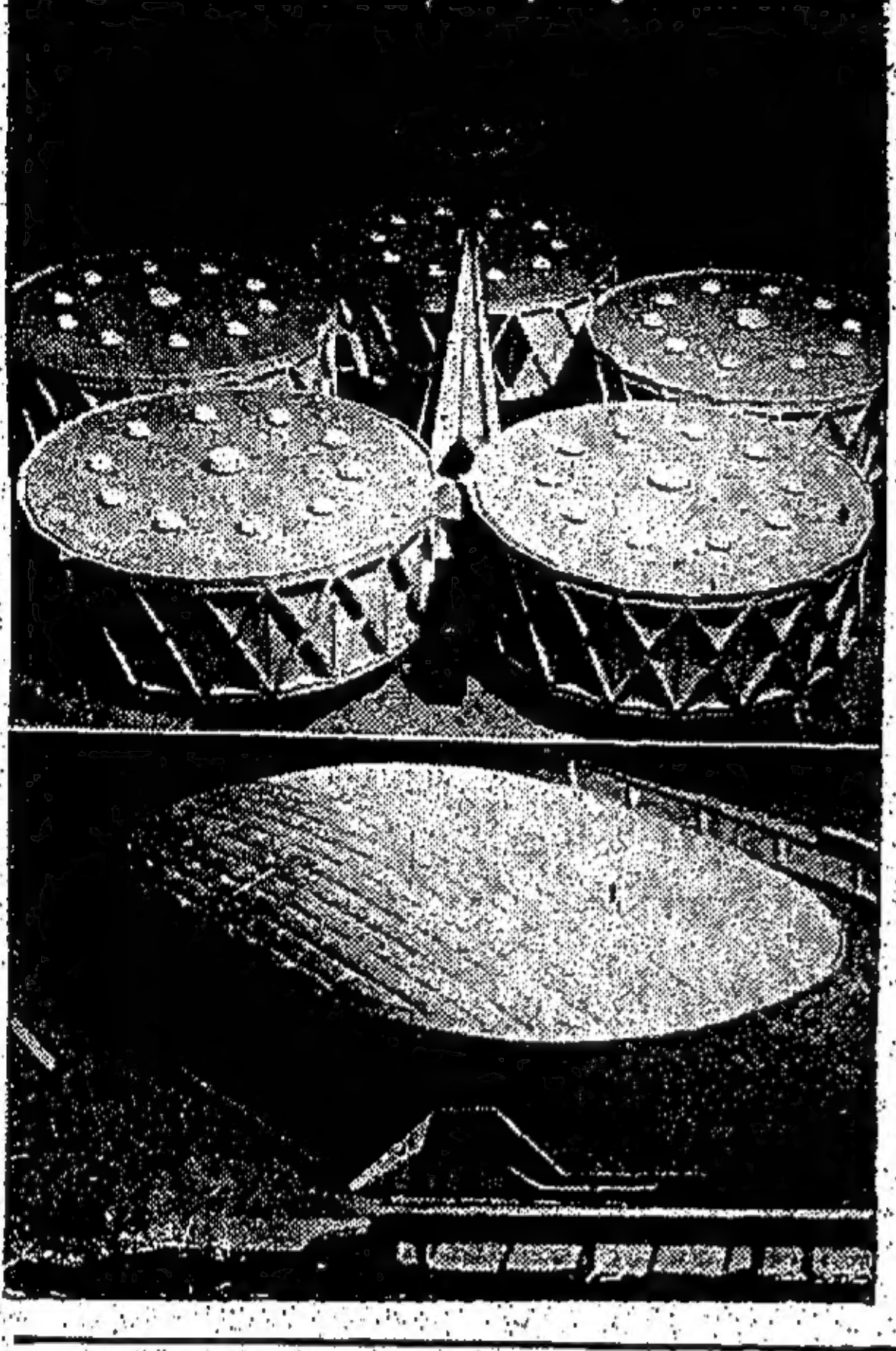
款付期分可元十九百一千二天七程行

【特訊】一九七〇年三月，世界各國人士將不約而同地集中到日本，參加在東京舉行的萬國博覽會。為了方便遊客，特別安排了觀光團，行程為期七天，可分十九個期次付款。

觀光團的行程包括：參觀萬國博覽會、東京市區、富士山、金澤、京都、奈良、大阪、神戶等。觀光團的費用包括：機票、酒店、交通、門票、保險等。

觀光團的行程如下：

- 第一天：抵達東京，入住酒店。
- 第二天：參觀萬國博覽會。
- 第三天：參觀東京市區。
- 第四天：參觀富士山。
- 第五天：參觀金澤。
- 第六天：參觀京都。
- 第七天：參觀奈良。
- 第八天：參觀大阪。
- 第九天：參觀神戶。
- 第十天：返回香港。



半島石油有限公司

買一送一



慶祝二週年紀念

特別優待 石油氣用戶

優待期間：
九月十六日至
十月卅一日



半島

本港新聞 2

涉嫌勒索一萬港元
鞋匠押候三日審訊

【本報訊】一名男子涉嫌勒索一萬港元，事發後警方接獲報案，隨即展開調查。該名男子現年三十歲，籍貫廣東，現居九龍。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在九龍區內拘捕了該名男子。該名男子現被押候三日審訊。

美貿易團州餘人
聯袂訪問廠商會

交換港美貿易意見



美貿易團成員與廠商會代表合影。

【本報訊】一個由美國貿易代表團組成的訪問團，將於下週訪問香港，與香港廠商會代表交換貿易意見。該訪問團由美國貿易代表團成員組成，將於下週抵達香港，並與香港廠商會代表進行會談。會談將圍繞中美貿易關係、貿易障礙及促進貿易合作等問題展開。

香港教師會通告

【本報訊】香港教師會於九月九日（星期日）下午三時，假九龍彌敦道九號九龍大會堂舉行會員大會。大會將討論有關教師會之修訂章程及選舉事宜。大會歡迎全體會員踴躍參加。

HONG KONG TRAVEL BUREAU LIMITED

現任明：MR. YAUH KIAN 經理
先生代為辦理之執行董事及總經理：MR. YAUH KIAN
現任明：MR. YAUH KIAN 經理
先生代為辦理之執行董事及總經理：MR. YAUH KIAN

香港造珠有限公司啟事

本公司廠長李統江自一九九九年九月十六日起離職，所有本公司一切事務，均由李統江君在外一切行動及簽發文件與本公司無涉。特此聲明。

寧波旅港同鄉會有限公司通告

本公司定於一九九九年九月二十二日（星期日）下午三時在香港德輔道中五樓本公司之註冊辦事處舉行特別會員大會，討論修改本公司章程等事項。屆時請諸會員出席，以進行修改。

物業招標出售

欲觀覽物業者，請於辦公時間內向九龍彌敦道九號九龍大會堂內之「物業招標處」索取資料。招標物業包括：九龍彌敦道九號九龍大會堂內之「物業招標處」。

香港高等法院大錢債案

原告人：高君（YANG WONG KWAN NG）
被告：高君（YANG WONG KWAN NG）
原告人：高君（YANG WONG KWAN NG）
被告：高君（YANG WONG KWAN NG）

APPAR-ALL 洗衣製衣器材

更換代理啟事

啟者：本公司出品 APPAR-ALL 各類洗衣製衣及製衣業專用製衣器材，暢銷世界各地，久享盛名。現為推進業務，由一九九九年八月一日起專誠聘請

通用器材有限公司

香港太子大廈1922室
為本公司總代理，經銷香港、台灣、印尼、馬來西亞、星加坡、泰國及菲律賓等地，今後有關該種器材之發行，選購或修理一切業務，請直接與通用器材有限公司接洽是荷。

APPAR-ALL EQUIPMENT SALES

AMERICAN LAUNDRY MACHINERY INDUSTRIES
DIVISION OF MCGRAW-EDISON CO. U.S.A.

更換代理啟事

啟者：本公司出品 APPAR-ALL 各類洗衣製衣及製衣業專用製衣器材，暢銷世界各地，久享盛名。現為推進業務，由一九九九年八月一日起專誠聘請

石利洛洋行

香港歷山大廈八三一室
現由一九九九年八月一日起該石利洛洋行之代理權經已期滿終止特此公佈週知希為 亮聲

先夫彭公富華府君痛於一九九九年八月廿九日上午九時三十五分壽終正寢

國六年五月廿六日積閱享壽五十有六歲 未亡人暨子鏗然等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於八月三十日安葬新界粉嶺墳地定於一九九九年九月十八日（農曆八月初七日）假座粉嶺本宅雲華小竹舉行三虞家奠叨屬 謹哀此報

謝

先嚴陳公式良府君之喪昨（十六日）在香港殯儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先主母陳門盧太夫人之喪於昨（十六日）在九龍殯儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先嚴彭公志府君痛於國曆八月廿二日壽終正寢享壽八十有四 不孝開志隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆八月廿七日在新界粉嶺園本宅舉行家奠叨屬 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

本港新聞

九龍城西醫診所劫案 拘獲兩疑犯

仍在九龍城警署偵訊中

【本報訊】九龍城西醫診所劫案，昨（廿）日，九龍城警署拘獲兩名疑犯，仍在警署偵訊中。據悉，兩名疑犯分別為廿二歲及廿四歲，均為本地人。警方表示，兩名疑犯在案發後，曾向警方承認其參與了劫案。警方目前正在對兩名疑犯進行進一步的調查，以確定其是否涉及其他案件。

小型巴士合法化後 四宗禁區接客被控

一宗不認罪候審三人認罪候判

【本報訊】小型巴士合法化後，四宗在禁區接客被控案，昨（廿）日，在法院審理。其中一宗，被告不認罪，將於下月再行審理。另外三宗，被告均認罪，分別被判處罰款及監禁。警方表示，小型巴士合法化後，部分司機為了牟取暴利，不惜在禁區接客，嚴重影響了交通秩序。警方將繼續加強執法，嚴厲打擊違法行為。

看霸王戲不遂利黨尋仇傷人案 法庭裁定罪名成立

次被告判囚兩年

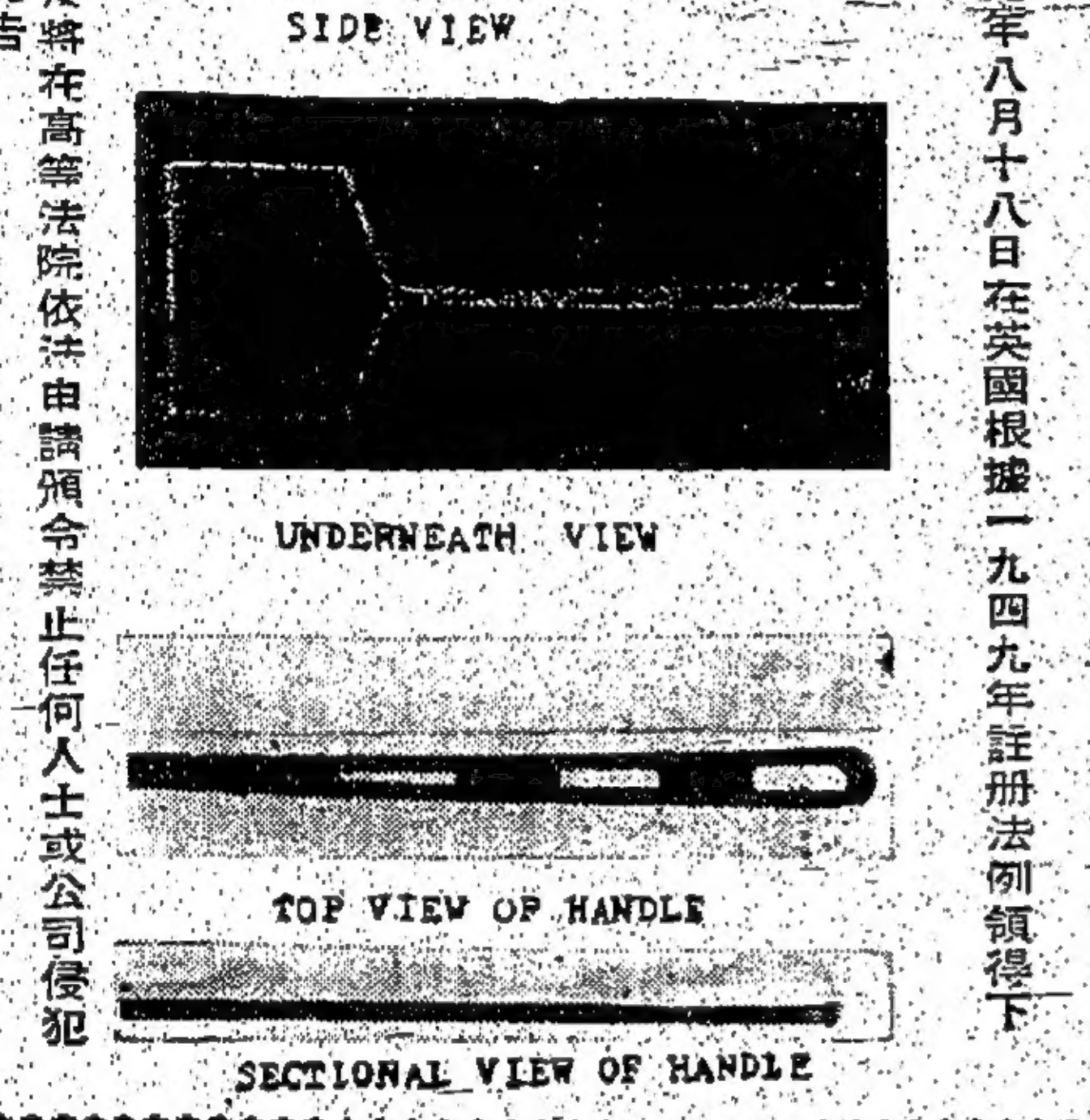
【本報訊】看霸王戲不遂利黨尋仇傷人案，昨（廿）日，在法院審理。法庭裁定罪名成立，次被告被判處監禁兩年。警方表示，該案發生在九龍城區，當時兩名男子因爭論，其中一人拔刀向另一人砍去，導致對方受傷。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將兩名男子拘獲。經過調查，警方確定了兩名男子的身份，並對其進行了進一步的調查。

先施人壽保險有限公司開派股息

本公司昨經股東年會議決，訂於本年九月十七日起開派一九八八年度股息，凡我股東，請到香港德輔道中一五六號通用商業大廈三樓本公司內取具息單簽領是幸

派息時間：每日上午十時至下午四時，假期停派

本廠將採取一切所需步驟以阻止任何人士或公司侵犯本廠之權利。並要彼等賠償損失及支付法律費用及其他法院可能判定的補償。此佈。



先施人壽保險有限公司謹啟

涉嫌匪徒搶劫案 押候三日解地院

【本報訊】涉嫌匪徒搶劫案，昨（廿）日，在法院審理。法庭裁定押候三日解地院。警方表示，該案發生在九龍城區，當時一名男子在街上行走時，被三名匪徒搶劫。警方在接到報警後，迅速趕到現場，但未能及時趕到，導致該男子受傷。警方目前正在對三名匪徒進行進一步的調查，以確定其身份。

香港政府公佈 拾獲財物

【本報訊】香港政府公佈，拾獲財物。警方表示，在九龍城區拾獲財物，包括現金、珠寶、衣物等。警方目前正在對財物進行進一步的調查，以確定其是否涉及其他案件。

隨園南棗合桃月 不設餅會

北角英皇道三〇九A號
電話：H七三〇六五
旺角彌敦道七三六A號
電話：K八一四一五七

紡織廠聘請秘書 女性廿六歲以上大學程度精通中英文

利英語速記擅長英文商業書信熟識進出口銀行手續體健耐勞為合待遇千八百元起應徵者請詳中英文信履歷附照函華僑日報箱五四二號合者函約不合原件退回守秘

招熟練車床工人 香港黃埔船塢有限公司現有若干熟練車床工人

有意者請向本公司經理處查詢

拍賣 陸軍部之剩餘物資

【本報訊】陸軍部之剩餘物資，昨（廿）日，在法院審理。法庭裁定拍賣。警方表示，該批物資包括武器、彈藥、衣物等。警方目前正在對該批物資進行進一步的調查，以確定其是否涉及其他案件。

根德 T7004型 電視機

- 全景安全影像管
- 獨有“MONOMAT”全波電子選台
- 轉鈕操縱，迅速接收六條UHF/VHF電視廣播線路
- 自動調節畫面，清晰穩定
- 可裝置遙遠控制器

JARDINES 總代理：怡和有限公司

複印任何文件 簡便快捷價廉

柯達(遠東)有限公司

金雞堂

清暑有金雞 萬事不如杯在手

法國老牌 V.S.O.P. 金雞 香檳 拔蘭地酒

豪華型套裝 送禮最大方

到處有售 總代理：高怡洋行 TEL: H-237111

本港新聞

申請亞洲發展銀行貸款

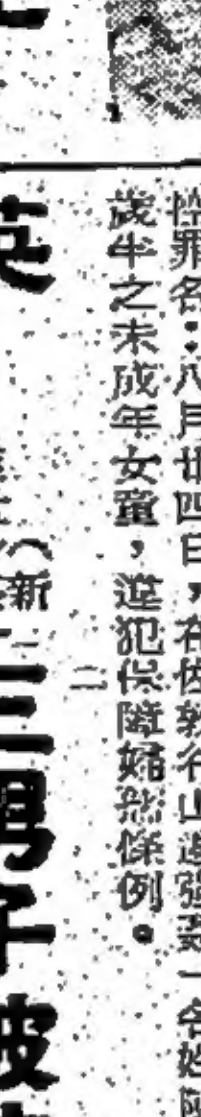
擴機場跑道

【本報訊】香港政府正積極向亞洲發展銀行申請貸款，以資助擴建機場跑道工程。據悉，該項貸款將用於支付跑道擴建工程的一部分費用。政府表示，擴建跑道是為了滿足日益增長的航空交通需求，並提高機場的運作效率。目前，政府已與該銀行進行了初步接觸，並計劃在近期內提交正式的貸款申請書。

工務方面非經常費

【本報訊】一九九零年工務局預算案中，非經常費部分佔了相當大的比例。據悉，這部分費用主要用於支付一些特殊的工程項目和臨時性的開支。工務局表示，由於今年有幾個大型工程項目即將完工，因此非經常費的支出會比往年高。不過，工務局也強調，他們會盡力控制開支，確保預算的準確性。

三歲大女童失蹤



三歲大女童失蹤

【本報訊】一名三歲大的女童於昨日失蹤，警方呼籲市民提供線索。據悉，這名女童是在下午四時左右在公園附近走失的。她身高約九十五公分，體重約二十公斤，穿著一件粉紅色的連身裙。目前，警方正在全力尋找中，並請市民留意周圍情況，如有發現請立即報警。

明德青年中心籌款



明德青年中心籌款

【本報訊】明德青年中心將於下週舉行籌款晚宴，以籌集資金支持各項活動。據悉，這是一項為期兩天的活動，將包括晚宴、義賣和抽獎等內容。中心表示，希望通過這次活動，能夠為中心的發展籌得更多的資金，並感謝社會各界的支持。

（一九九五年九月十六日）

母慈傷刺女逆忤

月八十化感判官

【本報訊】一名逆忤母親的女兒，因傷刺母親被判入獄八十天。這起案件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名年輕女子因與母親發生爭執，一時失控，用利器刺傷了母親。法院在審理後認為，被告的行為嚴重違反了法律，必須予以懲戒。目前，被告已被關入監獄，等待進一步的法律處理。

黑市酒店搶去生意

澳旅業商研討對策

【本報訊】澳門旅遊業商會正研討對策，以應對黑市酒店搶去生意的問題。據悉，一些非法經營的酒店通過低價競爭，吸引了大量遊客，對正規酒店造成了嚴重打擊。商會表示，他們將採取法律手段，維護合法權益，並呼籲遊客選擇正規酒店，以保障自身的安全和利益。

電力供應不足

澳電力局力謀改善

【本報訊】澳門電力局正力謀改善電力供應不足的問題。據悉，由於夏季用電高峰，電力供應經常出現緊張情況。電力局表示，他們將採取措施，增加發電量，並優化電力分配，以確保市民的正常用電。同時，他們也呼籲市民節約用電，共同維護電力供應的穩定。

目擊打控被兵英

訊待管看罪認不

【本報訊】一名目擊者指稱，一名英國兵在街頭打人，警方正調查此事。據悉，這起事件發生在一個繁忙的街道，目擊者看到一名英國兵揮拳打向一名路人。目擊者隨即報警，警方趕到現場後，將該名英國兵帶回警局調查。目前，該名英國兵已被停職，等待進一步的調查結果。

三男子被控吸毒

還押監房待調查

【本報訊】三名男子因被控吸食毒品，被警方拘捕並押往監房調查。據悉，這三名男子是在警方的一次突擊行動中被抓獲的。警方在他們的住所內發現了一些毒品和吸食工具。目前，這三名男子已被關入監房，等待進一步的調查和起訴。

朋友竟因財失義

口角動武被毆傷

【本報訊】一名男子因與朋友發生口角，竟動武毆打朋友，結果受傷。這起事件發生在一個酒吧內，兩名男子因小事發生爭執，隨後演變成激烈的毆打。警方趕到現場後，將兩名男子帶回警局調查。目前，受傷的男子正在醫院接受治療，而另一名男子則被關入監房。

（一九九五年九月十六日）

巨型127座水翼船「中望洋」號

將於十一月加入服務

【本報訊】巨型127座水翼船「中望洋」號將於十一月加入服務。這艘船由中望洋船務公司經營，將為香港與澳門之間的航線提供快速、舒適的服務。據悉，這艘船的設計非常先進，能夠在水面上高速航行，大大縮短了行程時間。中望洋船務公司表示，他們很高興能夠為乘客提供更優質的服務。

黑市酒店搶去生意

澳旅業商研討對策

【本報訊】澳門旅遊業商會正研討對策，以應對黑市酒店搶去生意的問題。據悉，一些非法經營的酒店通過低價競爭，吸引了大量遊客，對正規酒店造成了嚴重打擊。商會表示，他們將採取法律手段，維護合法權益，並呼籲遊客選擇正規酒店，以保障自身的安全和利益。

電力供應不足

澳電力局力謀改善

【本報訊】澳門電力局正力謀改善電力供應不足的問題。據悉，由於夏季用電高峰，電力供應經常出現緊張情況。電力局表示，他們將採取措施，增加發電量，並優化電力分配，以確保市民的正常用電。同時，他們也呼籲市民節約用電，共同維護電力供應的穩定。

目擊打控被兵英

訊待管看罪認不

【本報訊】一名目擊者指稱，一名英國兵在街頭打人，警方正調查此事。據悉，這起事件發生在一個繁忙的街道，目擊者看到一名英國兵揮拳打向一名路人。目擊者隨即報警，警方趕到現場後，將該名英國兵帶回警局調查。目前，該名英國兵已被停職，等待進一步的調查結果。

三男子被控吸毒

還押監房待調查

【本報訊】三名男子因被控吸食毒品，被警方拘捕並押往監房調查。據悉，這三名男子是在警方的一次突擊行動中被抓獲的。警方在他們的住所內發現了一些毒品和吸食工具。目前，這三名男子已被關入監房，等待進一步的調查和起訴。

朋友竟因財失義

口角動武被毆傷

【本報訊】一名男子因與朋友發生口角，竟動武毆打朋友，結果受傷。這起事件發生在一個酒吧內，兩名男子因小事發生爭執，隨後演變成激烈的毆打。警方趕到現場後，將兩名男子帶回警局調查。目前，受傷的男子正在醫院接受治療，而另一名男子則被關入監房。

（一九九五年九月十六日）

日立牌

補助電磁開關 (士捷掣)

用途：適合控制板使用。

特點：1. 小巧輕便，容易安置。
2. 能長久使用。
3. 安靜無聲。

電磁開關

特點：1. 輕巧利便。
2. 工作功率高及標準。
3. 特別長壽。
4. 絕對可靠。
5. 良好過負荷系統。
6. 容易保養。

種類：1. 關閉式。 2. 開啟式。

香港日立有限公司

地址：九龍柯士甸道132-134號二樓。電話：K-681197, 675795。

萬福

多年研究 現已成功之
唯一配合中菜佳釀
更為不善飲酒者及女賓所歡迎

冰凍後飲用

法國上等白葡萄製成之佳釀
香醇味美 微甜適口 增進食慾 幫助消化
備此美酒更能提高儲饌之美味

請直接向屈臣氏洋酒部定購 電話：H-235904 K-668310
當即送貨送到府上

先施公司

香港總行

皮鞋特價週

大批新款歐美男女皮鞋
半價推出

另有新到
英國男女鞋數百種
每款祇一對
特價發售 先到先得

本港新聞

小販會代表大會 選出第五屆理監

[illegible]

海外僑領慷慨解囊
響應保良局售旗

[illegible]

款待留德中國人

(燕訊)本月十日(星期三)德國駐港文化官員伊琴·連地文博士，於德國領事館內款待曾於德國留學或受技術訓練的香港中國人士，以便其返國。伊琴連地文博士，不啻本港之「巴保良局」乃本港之「福利機構」，受惠者悉為本港居民，故本港社會人士，對於對本港社會人士，尤抱無限期望。

款待留德中國人

(燕訊)本月十日(星期三)德國駐港文化官員伊琴·連地文博士，於德國領事館內款待曾於德國留學或受技術訓練的香港中國人士，以便其返國。伊琴連地文博士，不啻本港之「巴保良局」乃本港之「福利機構」，受惠者悉為本港居民，故本港社會人士，對於對本港社會人士，尤抱無限期望。

居民信心，更願得社會人士鼎力支持。

該兩戶人家現已出社，社會福利署及香港家庭福利會給予援助。

居民信心，更願得社會人士鼎力支持。

該兩戶人家現已出社，社會福利署及香港家庭福利會給予援助。

振興月餅

三元·四元·五元月餅會

定戶最多
先送月餅
或送餅乾
再送糖果

銀餡金酥始創白蓮蓉

人人讚好
個個歡迎
社團訂購
特價優待

移山倒海 為君効勞



大地為萬物之本，建築耕耘，無不以為基礎，但天然土地有時參差不齊，未能盡為利用。因此日立牌鏈泥攪及其他建築機器便可大派用場——為君移山倒海，使閣下之建築工程得以迅速順利完成。

日立牌出品多達二萬餘種，包括最新之LTP原子粒及世界最高速之電動火車等。

所有日立牌出品均為不斷研究實驗，精益求精之成果，所以工作效率特高，省時省力，耐用可靠。各界人士，一致信賴。


HITACHI

主要出品：

渦輪機及發電機/變壓器/核子儀器
化學設備/製鋼機器/軍火/建築機
器/機械用具/電腦/通訊設備/電
燈/電子管/半導體/科學儀器/冷藏
系統/氣溫調節/馬達/海陸電線/鋼
鐵製品/化學製品/家庭電器用品

詳細情形歡迎來函垂詢：
日本總行：
株式會社日立製作所
日本東京都千代田區大手町二ノ

十一 批名單

共二百人獲得學費支票
尚有多批名單將續公佈

[illegible][illegible][illegible]

國際六大名牌
地中海拔蘭地
中秋送禮最為適宜

一、發行於十九世紀年
二、酒質純潔，因含有葡萄汁，故中
三、酒味，該酒係由葡萄汁製成，所以飲
四、公道，該酒係由葡萄汁製成，所以飲
五、相鄰殊為奇云。

上開法國名酒公司董事局成員：由左至右：
莫其遜、利臣氏（董事）、郭伯烈（主席）
（彭立威、鄧潔、史連尼、亞細士）

（國英）時評
行機代理地
中地拔蘭地
為國英名牌
大酒之冠
中秋送禮
最為適宜
酒質純潔
含有葡萄汁
所以飲
味公道
係由葡萄汁
製成

又：油新區恆
慶號中莊民建國
十八週年慶十國
推選總理董事
委員委員，於是日
本區第九區街茶樓

觀塘區及油塘新區街坊

積極籌備雙十國慶

將建塔牌樓並舉行聚餐

（港訊）粵東區五
府合設中興醫院名
八年度十國慶在即
年籌備工作刻正加緊
進行中，各地方區應十
國領袖，日前即派代表
赴安大區區內籌募
上安大區區內籌募
塔牌樓，俾外，並行
搭大牌樓，俾以慶祝
盛會，如蒙僑胞各界
贊助，則下 主席委員
伯廉、黃立榮、林忠光
、蔡國、蔡榮基、李
金錦、蔡國康。

添。委員：黃振長、
莊石、張瑞、莊瑞鴻
、曾成發、劉錦生、
馮廣成、黃敬、鄭
錦祥、李國輝、鄭永

積極籌備雙十國慶

是陳除到有生賀員

亞洲是我們的世界

飛往歐黃各國閣下必選搭航行環球規模龐大的航空公司班機。因為它們經驗豐富航線廣服務優良班次多。基於同樣理由閣下在亞洲旅行毫無疑問應選搭國泰航空公司的噴射客機。因為國泰航空公司廿餘年來集中全力為亞洲服務飛航班次特別頻密。航線遍達亞洲各大城市所有機師均為亞洲上空的飛行專家經驗及服務方面更達到盡善盡美的境界所以乘搭國泰班機旅行亞洲最為可靠。

專為亞洲服務

國泰航空公司



太古集團聯系機構

曼谷·西貢·金邊·馬尼拉

太古集團關係機構

香港、台北、福岡、大阪、東京、釜山、新加坡、加爾各答、曼谷、吉隆坡、馬尼拉

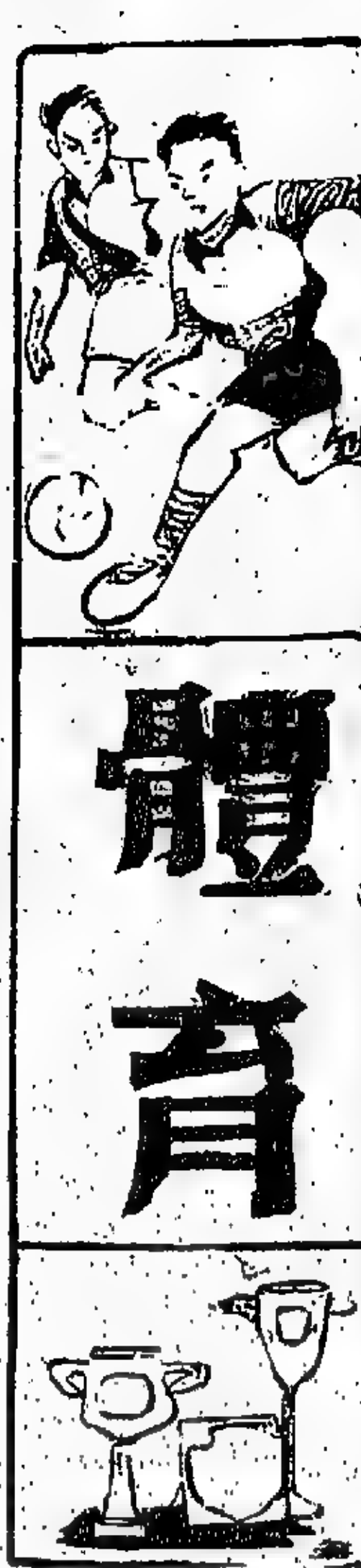
本港新聞

麗星樓二期出

年二月入伙，并由即日開始發售。
該樓高廿二層，雄踞大坑道上，外型壯麗
四面單邊，每層四個單位，三部電梯，無長走廊，
有足勢單位，面向維多利亞公園，地段適中，

**防預
疹痢
射注
可仍
時及
理辦**





體育

花墟甲組足球聯賽 南華僅勝電話

三比二電話雖敗猶榮

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行的花墟甲組足球聯賽，南華隊以三比二擊敗電話隊，取得勝利。這場比賽吸引了不少觀眾到場觀看。南華隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，連進兩球，最終鎖定勝局。電話隊雖然在比賽中一度領先，但最終未能挽回敗局。這場比賽也顯示了南華隊在近期訓練中的進步。

（南華）
（電話）

全港公開游泳決賽 今晚假維多利亞港舉行

免費歡迎參觀並有幸運抽獎

【本報訊】由香港體育協會主辦的全港公開游泳決賽，將於今晚（九月六日）晚上八時假維多利亞港舉行。這項比賽是香港游泳界的一項盛事，吸引了來自全港各地的游泳愛好者參加。為了方便觀眾，主辦單位特別將比賽設在維多利亞港，並提供免費入場。此外，現場還設有幸運抽獎活動，獎品豐富，包括游泳器材、運動用品等。主辦單位表示，希望透過這項活動，能推廣游泳運動，並增進市民對體育的興趣。

狄隆社獲總錦標 葉福靈主持頒獎禮

葉福靈主持頒獎禮

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行的狄隆社頒獎禮，由葉福靈主持。狄隆社在比賽中表現優異，榮獲總錦標。葉福靈在頒獎禮上表示，狄隆社的獲勝是他們長期努力的结果，也是全體成員共同努力的體現。他還對在比賽中表現出色的其他隊伍表示祝賀，並鼓勵他們繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。頒獎禮現場氣氛熱烈，觀眾們紛紛為獲勝隊伍加油助威。



圖：體育委員會主席與各隊代表合影。昨晚在沙田馬場舉行的頒獎禮上，主席與各隊代表合影留念，場面熱鬧。

在球證要加價下 職業盃今要改期

【本報訊】由於球證費增加，職業盃比賽將於今日（九月六日）改期。主辦單位表示，由於球證費大幅上升，導致比賽成本增加，因此不得不將比賽改期。改期後的比賽日期將另行通知。主辦單位對此次改期表示歉意，並感謝廣大觀眾的理解與支持。他們表示，將盡最大努力確保比賽在合適的時間舉行，並為觀眾提供精彩的比賽。

王華生公子渡假期滿 敏警嚴防昨返英深造

【本報訊】王華生公子在英渡假期滿，昨日（九月五日）返回英國深造。據悉，王公子在英期間表現良好，並與當地警方建立了良好的關係。敏警在王公子返英期間，嚴加防範，確保其安全。王公子表示，他將繼續在英國深造，並為祖國貢獻力量。他的返英也標誌著其在海外學習階段的一個重要里程碑。

今年赴澳門賽車 要自備血漿備用

【本報訊】今年參加澳門賽車比賽的選手，必須自備血漿備用。這項規定是為了確保選手在比賽期間的身體健康，並防止因血漿不足而引發的意外。主辦單位表示，這項規定是基於安全考慮而制定的，所有選手必須嚴格遵守。選手們在比賽前應進行充分的體能訓練，並確保身體狀況良好，以應對比賽的挑戰。

王港松溺表演隊 回國觀光

【本報訊】王港松溺表演隊在回國觀光期間，將於近日內抵達香港。該表演隊在國際舞台上享有盛譽，曾多次在大型體育賽事中進行精彩表演。他們此次來港，是應邀參加一項大型體育盛會。主辦單位表示，該表演隊的來港將為觀眾帶來精彩的表演，並為盛會增添光彩。他們還將與當地的體育愛好者進行交流，推廣體育運動。

抵港作賽 六場比賽

【本報訊】某運動隊將於近日內抵港作賽，共進行六場比賽。該隊在近期比賽中表現出色，實力強勁。他們此次來港，是應邀參加一項大型體育盛會。主辦單位表示，該隊的來港將為觀眾帶來精彩的比賽，並為盛會增添光彩。他們還將與當地的體育愛好者進行交流，推廣體育運動。

元朗前鋒主將 怪脚袁權權

【本報訊】元朗足球隊的前鋒主將袁權權，因其獨特的射門方式而聞名。袁權權在比賽中表現出色，多次為球隊攻入關鍵球。他的射門方式被稱為「怪脚」，即射門時腳部動作獨特，使得球路難以預測。袁權權表示，他將繼續努力，為球隊爭取更多的勝利。他的獨特射門方式也成為了球隊的一大特色。

怪脚袁權權 定下月結婚

【本報訊】元朗足球隊的前鋒主將袁權權，將於下月舉行婚禮。袁權權與他的未婚妻在交往期間感情穩定，並已決定在下月舉行婚禮。袁權權表示，他將繼續在足球事業上努力，並為球隊爭取更多的勝利。他的婚禮將是一個盛大的宴會，邀請了眾多親友參加。袁權權的結婚消息也受到了球迷們的關注。

決心完成體育學業 將來為國家造育人才

【本報訊】某體育生表示，他決心完成體育學業，並將來為國家造育人才。該生在接受採訪時表示，他對體育事業充滿熱愛，並希望透過自己的努力，為國家培養出優秀的體育人才。他還表示，他將繼續努力學習，提高專業水平，為未來的體育事業做好準備。他的決心也得到了教練和老師的支持。

參觀彰化大佛 本報隨隊記者林英昌

【本報訊】本報隨隊記者林英昌，將於近日內前往彰化參觀大佛。彰化大佛是台灣著名的佛教聖地，吸引了眾多信眾前來參觀。林英昌表示，他將為讀者報導大佛的歷史、文化以及當地的宗教活動。他的報導將為讀者提供豐富的資訊，並增進對彰化大佛的了解。

一遊台中公園 本報隨隊記者林英昌

【本報訊】本報隨隊記者林英昌，將於近日內前往台中參觀公園。台中公園是台中市的著名景點，擁有優美的自然環境和豐富的文化底蘊。林英昌表示，他將為讀者報導公園的風景、歷史以及當地的文化活動。他的報導將為讀者提供豐富的資訊，並增進對台中公園的了解。

卓文隊今逢青友 全國昨勝瑞瑞

【本報訊】卓文隊將於今日（九月六日）與青友隊進行比賽。卓文隊在昨日的全國比賽中表現出色，以優勢擊敗了瑞瑞隊。卓文隊表示，他們將繼續努力，爭取在今天的比賽中取得好成績。青友隊也表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利。這場比賽將是一場精彩的對決。

卓文隊今逢青友 全國昨勝瑞瑞

【本報訊】卓文隊將於今日（九月六日）與青友隊進行比賽。卓文隊在昨日的全國比賽中表現出色，以優勢擊敗了瑞瑞隊。卓文隊表示，他們將繼續努力，爭取在今天的比賽中取得好成績。青友隊也表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利。這場比賽將是一場精彩的對決。

決心完成體育學業 將來為國家造育人才

【本報訊】某體育生表示，他決心完成體育學業，並將來為國家造育人才。該生在接受採訪時表示，他對體育事業充滿熱愛，並希望透過自己的努力，為國家培養出優秀的體育人才。他還表示，他將繼續努力學習，提高專業水平，為未來的體育事業做好準備。他的決心也得到了教練和老師的支持。

參觀彰化大佛 本報隨隊記者林英昌

【本報訊】本報隨隊記者林英昌，將於近日內前往彰化參觀大佛。彰化大佛是台灣著名的佛教聖地，吸引了眾多信眾前來參觀。林英昌表示，他將為讀者報導大佛的歷史、文化以及當地的宗教活動。他的報導將為讀者提供豐富的資訊，並增進對彰化大佛的了解。

一遊台中公園 本報隨隊記者林英昌

【本報訊】本報隨隊記者林英昌，將於近日內前往台中參觀公園。台中公園是台中市的著名景點，擁有優美的自然環境和豐富的文化底蘊。林英昌表示，他將為讀者報導公園的風景、歷史以及當地的文化活動。他的報導將為讀者提供豐富的資訊，並增進對台中公園的了解。

岸北西排浪大 頭碼建興行進

【本報訊】岸北西排浪大，頭碼建興行進。這項活動旨在推廣體育運動，並增進市民對體育的興趣。活動將於近日內舉行，並邀請了眾多體育愛好者參加。主辦單位表示，希望透過這項活動，能推廣體育運動，並增進市民對體育的興趣。他們還將為參加活動的市民提供豐富的資訊，並增進對體育的了解。

時，在燕臺建立中唐廟祀關帝。
 空靈版州三國設廟拜古今中外名賢復靈品
 會將此出教既流失國外名教主聖之一族北苑
 復創始。

北苑真千



博德神態活潑 寧靜漸有轉機

足水鋒芒畢露百得牌改善

博德神，這匹名馬，在「百得牌」賽中，表現神態活潑，足水鋒芒畢露，百得牌改善，足見其訓練有方，成績斐然。

博德神，這匹名馬，在「百得牌」賽中，表現神態活潑，足水鋒芒畢露，百得牌改善，足見其訓練有方，成績斐然。

第二班形勢簡評之一 蘇厥新圖大器晚成

李厥獵人長途出色 貝厥龍意張厥三寶

蘇厥新圖大器晚成，李厥獵人長途出色，貝厥龍意張厥三寶，這些馬匹在比賽中表現出色，值得關注。

三寶短途長材 的奇能負重磅

三寶短途長材，的奇能負重磅，這匹馬在短途比賽中表現出色，值得關注。

多勝短途戰績超卓 久休之後佳態復起

談馬季初

多勝短途戰績超卓，久休之後佳態復起，談馬季初，這些馬匹在比賽中表現出色，值得關注。

步如飛升級可挑戰 宇宙船長途機曾濃

步如飛升級可挑戰，宇宙船長途機曾濃，這匹馬在長途比賽中表現出色，值得關注。



THE DAILY EXPRESS
WINS EVERY TIME

華僑文化 港大國際學生攝影沙龍 港學生分獲金銀銅獎

港大國際學生攝影沙龍，港學生分獲金銀銅獎，這是一項重要的文化活動，值得關注。

英及港音樂界三名人士
擔任作曲比賽評判員

書贈梁石峰畫展
梁石峰畫展有贈

堂恩教頭田沙會義信
主歸勞息師牧五星陳





航訊

羅仕達茂輪

由曼谷來港將於十九抵步
開大阪橫濱名古屋神戶

(特快) 羅仕達茂輪，由曼谷來港，將於十九日抵步，由香港開往大阪、橫濱、名古屋、神戶等埠。

聖鋒輪

廿四抵港
紐約 費城

(特快) 聖鋒輪，由紐約開往香港，將於廿四日抵港，由香港開往費城、紐約等埠。

士芝美吉

廿二抵港
密開地中海中東

(特快) 士芝美吉輪，由密開開往香港，將於廿二日抵港，由香港開往地中海、中東等埠。

羅雅廿二抵港

登即開往仰光

(特快) 羅雅輪，由仰光開往香港，將於廿二日抵港，由香港開往仰光等埠。

在雪梨興建平底船

在雪梨興建平底船，以應付日益增加之貨物運輸。



SHOWA LINE

昭和公司

加利福尼亞/溫哥華線
(不往日本)
直航：溫哥華、聖地牙哥、三藩市、奧倫、士托敦、溫哥華。

立洋丸 九月十八日抵港
M.S. "RITSUYO MARU"
西北太平洋洋線：
直航：溫哥華、西雅圖、大科馬、明尼阿波利斯、芝加哥。

日洋丸 九月二十二日抵港
M.S. "NICHIO MARU"
日啓丸 九月二十二日抵港
M.S. "NICHIO MARU"
日令丸 九月二十二日抵港
M.S. "NICHIO MARU"

星馬線：
直航：星加坡、庇能、巴生港。

日洋丸 九月十九日抵港
M.S. "NICHIO MARU"

司公船輪東遠洋平太

太平洋行

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

沙洲輪 九月十八日抵港
M.S. "SASAKI MARU"
星洲輪 九月十八日抵港
M.S. "SASAKI MARU"

ORIENTAL LINE

東方輪船公司

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

建後丸 九月十八日抵港
M.S. "KENGO MARU"
成丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

BLUE SEA LINE

萬得利

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

萬得利 九月十八日抵港
M.S. "MANDALAY"
萬得利 九月十八日抵港
M.S. "MANDALAY"

金鷹輪

廿一抵港
貨商留意

(特快) 金鷹輪，由日本開往香港，將於廿一日抵港，由香港開往日本等埠。

輪明海

廿三抵港
日本

(特快) 輪明海輪，由日本開往香港，將於廿三日抵港，由香港開往日本等埠。

SANKYO LINE

三洋行

直航：小呂宋、星加坡。

祥寶丸 九月十八日抵港
M.S. "SHOHO MARU"
協久丸 九月十八日抵港
M.S. "KYOKU MARU"
協洋丸 九月十八日抵港
M.S. "KYOKU MARU"
協泰丸 九月十八日抵港
M.S. "KYOKU MARU"
協隆丸 九月十八日抵港
M.S. "KYOKU MARU"
順興輪 九月十八日抵港
M.S. "SHUN HING"

THE SANKO

ASIA LINE LTD.

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

西星丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
星加坡丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

States Marine Lines

海勝輪

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

海勝輪 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
海勝輪 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

SPLOSA-LOVBA OF YUGOSLAVIA

捷珍拿輪

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

捷珍拿輪 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
捷珍拿輪 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

DAIWA LINE

大和洋行

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

春光丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
春光丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

DAIWA LINE

大和洋行

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

春光丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
春光丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

FUJI LINE

富士輪船公司

直航：星加坡。

三協丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
三協丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

Y.S. LINE

山下新日本汽船(株)有限公司

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

伊賀丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
伊賀丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

SEA-LAND SERVICE

美國海陸運輸公司

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

美雅輪 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
美雅輪 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

MAERSK LINE

馬士基輪船公司

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

德利馬士基 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
德利馬士基 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

DAIWA LINE

大和洋行

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

春光丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
春光丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

DAIWA LINE

大和洋行

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

春光丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
春光丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

司公船輪郵本

郵船公司

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

三鷹丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
三鷹丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

司公船輪郵本

郵船公司

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

三鷹丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
三鷹丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

司公船輪郵本

郵船公司

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

三鷹丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
三鷹丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

司公船輪郵本

郵船公司

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

三鷹丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
三鷹丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

司公船輪郵本

郵船公司

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

三鷹丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
三鷹丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

司公船輪郵本

郵船公司

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

三鷹丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
三鷹丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

K LINE

川崎汽船株式會社

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

神川丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
神川丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

K LINE

川崎汽船株式會社

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

神川丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
神川丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

K LINE

川崎汽船株式會社

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

神川丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
神川丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

K LINE

川崎汽船株式會社

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

神川丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
神川丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

K LINE

川崎汽船株式會社

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

神川丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
神川丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"

K LINE

川崎汽船株式會社

往日本、往中國、往高麗、往澳洲、往歐洲。

神川丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"
神川丸 九月十八日抵港
M.S. "SEI MARU"



北歐航空公司宣佈 即將減收遠東運費

主要包電器儀器化學製品等
新辦法將適用於遠東各大城市

英國飛機公司產品 廿五日在東京展出

英國飛機公司(British Aircraft Corporation)宣佈，該公司之飛機產品，將於九月廿五日(星期日)在東京展出。此項展出，係由該公司駐東京辦事處，與日本航空工業協會，共同主辦。展出之飛機，包括：英製「威靈頓」(Wellington)四引擎轟炸機，「蘭開斯特」(Lancaster)四引擎重轟炸機，「彗星」(Comet)四引擎噴射客機，「獵鷹」(Falcon)四引擎噴射客機，以及「吸血鬼」(Vampire)噴射戰鬥機等。此外，尚有各種螺旋槳飛機，及各種航空發動機，亦將展出。展出時間，自九月廿五日(星期日)上午十時起，至九月廿七日(星期二)下午六時止。展出地點，在東京市內之「東京航空會館」(Tokyo Aviation Hall)。

美加之友服務中心 電影演講晚會熱鬧

美加之友服務中心，將於九月廿五日(星期日)晚間，在該中心舉行一場電影演講晚會。晚會之主題，為「美加之友服務中心」之成立經過，及該中心之服務宗旨。晚會之內容，包括：由該中心之負責人，致歡迎詞，並介紹該中心之成立經過，及該中心之服務宗旨。此外，尚有電影放映，及演講等。晚會之門票，為每人十元。晚會之時間，為九月廿五日(星期日)晚間七時三十分起。晚會之地點，在該中心之禮堂。

入口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
LUEN SOON	順三行	十七	晚
MEIKUN MARU	順三行	十七	晚
STRATHCONON	順三行	十七	晚
PIONEER MYTH	順三行	十七	晚
TAILUNSHAN	順三行	十七	晚
TJILUWAB	順三行	十七	晚
SAISEI MARU	順三行	十七	晚
KYOKUYU MARU	順三行	十七	晚
IGAHARU MARU	順三行	十七	晚
SURCOUF	順三行	十七	晚
KOSTRENA	順三行	十七	晚
STAR ALTAIR	順三行	十七	晚
SEIKAI MARU	順三行	十七	晚
CERNA GORA	順三行	十七	晚
PROSPERITY	順三行	十七	晚
SHA CHAU	順三行	十七	晚
KWONG HING	順三行	十七	晚
TAIEI MARU	順三行	十七	晚
BENDORAN	順三行	十七	晚
NORWAY MARU	順三行	十七	晚
KAOSHUNG	順三行	十七	晚
SHUNKO MARU	順三行	十七	晚
STRAAT FREETOWN	順三行	十七	晚
PERNBANK	順三行	十七	晚
FL. CEYNOWA	順三行	十七	晚
KYOYO MARU	順三行	十七	晚
EXPORT CHAMPION	順三行	十七	晚
BRONXVILL	順三行	十七	晚
MONICA	順三行	十七	晚
ACAPULCO MARU	順三行	十七	晚
PIPAT SAMUT	順三行	十七	晚
TAKETOMO MARU	順三行	十七	晚
TOMAN MARU	順三行	十七	晚
SHIMISHIMA MARU	順三行	十七	晚
SUSANNE	順三行	十七	晚
MISUMI MARU	順三行	十七	晚
IDAHO	順三行	十七	晚
BRAGERNES	順三行	十七	晚
TAGAYTAY	順三行	十七	晚
NICHIO MARU	順三行	十七	晚
CORNELIA MAERSK	順三行	十七	晚
ST. MARTIN	順三行	十七	晚
MAYAGUEZ	順三行	十七	晚
TOLEDO	順三行	十七	晚
ZAMBOANGA	順三行	十七	晚
DONA NATI	順三行	十七	晚
PANINA	順三行	十七	晚
GLENLYON	順三行	十七	晚
BERDIKARI TWO	順三行	十七	晚
KOTA JAYA	順三行	十七	晚
MANSEI MARU	順三行	十七	晚
MAKEVERETT	順三行	十七	晚
MANOLOVERETT	順三行	十七	晚
GOLDEN CONOR	順三行	十七	晚
RITSUYU MARU	順三行	十七	晚
CHEN CHENG	順三行	十七	晚
HEERING LOTTE	順三行	十七	晚
ROSETTA MAUD	順三行	十七	晚
BAHADUR	順三行	十七	晚
MAAS LLOYD	順三行	十七	晚
ANEAS	順三行	十七	晚
LIMBURN	順三行	十七	晚
BAXTERGATE	順三行	十七	晚
CHILE MARU	順三行	十七	晚
HOISAN MARU	順三行	十七	晚
MARON	順三行	十七	晚
STRAAT HOLLAND	順三行	十七	晚
KWEICHOW	順三行	十七	晚
UNION EVERGREEN	順三行	十七	晚
MANDALAY	順三行	十七	晚
AGHOS SPYRIDON	順三行	十七	晚
TING CHING	順三行	十七	晚
KYOTAI MARU	順三行	十七	晚
NICHIRYU MARU	順三行	十七	晚
ANCONA	順三行	十七	晚
HAI MENG	順三行	十七	晚
ANE STRUG	順三行	十七	晚
ASAHI MARU 37	順三行	十七	晚
ELUN MAERSK	順三行	十七	晚
PANDO GULF	順三行	十七	晚
ORIENTAL INVENTOR	順三行	十七	晚
PINYA	順三行	十七	晚
PRES. HARRISON	順三行	十七	晚
STREFFKERR	順三行	十七	晚
TAIKO	順三行	十七	晚
WESTFALLIA	順三行	十七	晚
PHIL CORREGIDOR	順三行	十七	晚
ALMERIA LYKES	順三行	十七	晚
AWOBASAN MARU	順三行	十七	晚
HARUNASAN MARU	順三行	十七	晚
KOREA BEAR	順三行	十七	晚
ORIENTAL VENUS	順三行	十七	晚
PRES. HOOVER	順三行	十七	晚
SIAN YUNG	順三行	十七	晚
EL. CEYNOWA	順三行	十七	晚
BATJAN	順三行	十七	晚
FLINTSHIRE	順三行	十七	晚
HANS MAERSK	順三行	十七	晚
HERMOD	順三行	十七	晚
HIDE MARU	順三行	十七	晚
HOUSEI MARU	順三行	十七	晚
YAMASHIGE MARU	順三行	十七	晚
PERNWAVE	順三行	十七	晚
WERKSTEIN	順三行	十七	晚

出口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
KRISTIN BAKKE	順三行	十七	晚
TRIANON	順三行	十七	晚
COLOMBO MARU	順三行	十七	晚
TOMAKO	順三行	十七	晚
KING LEE	順三行	十七	晚
HALLVARD	順三行	十七	晚
SHORYU MARU	順三行	十七	晚
KOSTRENA	順三行	十七	晚
SHAVIT	順三行	十七	晚
BRUNEI No. 1	順三行	十七	晚
VALENTINE	順三行	十七	晚
TREIN MAERSK	順三行	十七	晚
PIONEER MYTH	順三行	十七	晚
CERNAGORA	順三行	十七	晚
WANDS BORI	順三行	十七	晚
IGAHARU MARU	順三行	十七	晚
TOMAN MARU 7	順三行	十七	晚
COLOMBO MARU	順三行	十七	晚
FAIEI MARU	順三行	十七	晚
KAOSHUNG	順三行	十七	晚
SHUNKO MARU	順三行	十七	晚
TAILUNSHAN	順三行	十七	晚
PANINAI	順三行	十七	晚
STRAAT FREETOWN	順三行	十七	晚
MISUMI MARU	順三行	十七	晚
SEIKAI MARU	順三行	十七	晚
MARIANN	順三行	十七	晚
BRONXVILL	順三行	十七	晚
HOI. SOO	順三行	十七	晚
KYOKUYU MARU	順三行	十七	晚
SAISEI MARU	順三行	十七	晚
STAR ALTAIR	順三行	十七	晚
FERNBANK	順三行	十七	晚
CHITRAL	順三行	十七	晚
EXPORT CHAMPION	順三行	十七	晚
BRAGERNES	順三行	十七	晚
ICHASAMUT	順三行	十七	晚
ST. MARTIN	順三行	十七	晚
TJILUWAB	順三行	十七	晚
STRAAT SINGAPORE	順三行	十七	晚
NICHIO MARU	順三行	十七	晚
BERDIKARI TWO	順三行	十七	晚
LUEN SOON	順三行	十七	晚
TAGAYTAY	順三行	十七	晚
IDAHO	順三行	十七	晚
ZAMBOANGA	順三行	十七	晚
MAYAGUEZ	順三行	十七	晚
HAI WONG	順三行	十七	晚
KUN WAB	順三行	十七	晚
SUN ANNE	順三行	十七	晚
PROSPERITY	順三行	十七	晚
KWONG HING	順三行	十七	晚
NANSEI MARU	順三行	十七	晚
HEERING LOTTE	順三行	十七	晚
TOMSHIMA MARU	順三行	十七	晚
KYOYO MARU	順三行	十七	晚
KOTA JAYA	順三行	十七	晚
TOMAKO	順三行	十七	晚
GLENLYON	順三行	十七	晚
ROSETTA MAUD	順三行	十七	晚
MANOLOVERETT	順三行	十七	晚
RITSUYU MARU	順三行	十七	晚
BAHADUR	順三行	十七	晚
BAXTERGATE	順三行	十七	晚
MAAS LLOYD	順三行	十七	晚
KYOTAI MARU	順三行	十七	晚
MONICA	順三行	十七	晚
WESTFALLIA	順三行	十七	晚
HOISAN MARU	順三行	十七	晚
STRAAT HOLLAND	順三行	十七	晚
UNION EVERGREEN	順三行	十七	晚
MANDALAY	順三行	十七	晚
AGHOS SPYRIDON	順三行	十七	晚
TING CHING	順三行	十七	晚
KYOTAI MARU	順三行	十七	晚
NICHIRYU MARU	順三行	十七	晚
ANCONA	順三行	十七	晚
HAI MENG	順三行	十七	晚
ANE STRUG	順三行	十七	晚
ASAHI MARU 37	順三行	十七	晚
ELUN MAERSK	順三行	十七	晚
PANDO GULF	順三行	十七	晚
ORIENTAL INVENTOR	順三行	十七	晚
PINYA	順三行	十七	晚
PRES. HARRISON	順三行	十七	晚
STREFFKERR	順三行	十七	晚
TAIKO	順三行	十七	晚
WESTFALLIA	順三行	十七	晚
PHIL CORREGIDOR	順三行	十七	晚
ALMERIA LYKES	順三行	十七	晚
AWOBASAN MARU	順三行	十七	晚
HARUNASAN MARU	順三行	十七	晚
KOREA BEAR	順三行	十七	晚
ORIENTAL VENUS	順三行	十七	晚
PRES. HOOVER	順三行	十七	晚
SIAN YUNG	順三行	十七	晚
EL. CEYNOWA	順三行	十七	晚
BATJAN	順三行	十七	晚
FLINTSHIRE	順三行	十七	晚
HANS MAERSK	順三行	十七	晚
HERMOD	順三行	十七	晚
HIDE MARU	順三行	十七	晚
HOUSEI MARU	順三行	十七	晚
YAMASHIGE MARU	順三行	十七	晚
PERNWAVE	順三行	十七	晚
WERKSTEIN	順三行	十七	晚

出口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
ANNA BAKKE	順三行	十七	晚
KINKASAN MARU	順三行	十七	晚
ARACHI	順三行	十七	晚
BENARKA	順三行	十七	晚
RADNORSHIRE	順三行	十七	晚
THESEUS	順三行	十七	晚
EASTERNROVER	順三行	十七	晚
EVER ISLAND	順三行	十七	晚
DIOMED	順三行	十七	晚
BENDARG	順三行	十七	晚
MANOLOVERETT	順三行	十七	晚
NEPTUNETOPAZ	順三行	十七	晚
BENDARG	順三行	十七	晚
AMAGISAN MARU	順三行	十七	晚
HUPH	順三行	十七	晚
PRES. MONROE	順三行	十七	晚
STRAAT MAGELHAEN	順三行	十七	晚
MARTINIQUE	順三行	十七	晚
NICOBAR	順三行	十七	晚
CHEFOO	順三行	十七	晚
FORTUNE GLORY	順三行	十七	晚
YRRHUS	順三行	十七	晚
MARTHA BAKKE	順三行	十七	晚
IWATE MARU	順三行	十七	晚
TIMOR	順三行	十七	晚
KU YUNG	順三行	十七	晚
PENLOPE	順三行	十七	晚
BENVALLA	順三行	十七	晚
CHRISTIAN MAERSK	順三行	十七	晚
SURCOUF	順三行	十七	晚
PEISANDER	順三行	十七	晚
HOKKAI MARU	順三行	十七	晚
S.A. ALPHEN	順三行	十七	晚
SPARNERK	順三行	十七	晚
ANCONA	順三行	十七	晚

出口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
ANNA BAKKE	順三行	十七	晚
KINKASAN MARU	順三行	十七	晚
ARACHI	順三行	十七	晚
BENARKA	順三行	十七	晚
RADNORSHIRE	順三行	十七	晚
THESEUS	順三行	十七	晚
EASTERNROVER	順三行	十七	晚
EVER ISLAND	順三行	十七	晚
DIOMED	順三行	十七	晚
BENDARG	順三行	十七	晚
MANOLOVERETT	順三行	十七	晚
NEPTUNETOPAZ	順三行	十七	晚
BENDARG	順三行	十七	晚
AMAGISAN MARU	順三行	十七	晚
HUPH	順三行	十七	晚
PRES. MONROE	順三行	十七	晚
STRAAT MAGELHAEN	順三行	十七	晚
MARTINIQUE	順三行	十七	晚
NICOBAR	順三行	十七	晚
CHEFOO	順三行	十七	晚
FORTUNE GLORY	順三行	十七	晚
YRRHUS	順三行	十七	晚
MARTHA BAKKE	順三行	十七	晚
IWATE MARU	順三行	十七	晚
TIMOR	順三行	十七	晚
KU YUNG	順三行	十七	晚
PENLOPE	順三行	十七	晚
BENVALLA	順三行	十七	晚
CHRISTIAN MAERSK	順三行	十七	晚
SURCOUF	順三行	十七	晚
PEISANDER	順三行	十七	晚
HOKKAI MARU	順三行	十七	晚
S.A. ALPHEN	順三行	十七	晚
SPARNERK	順三行	十七	晚
ANCONA	順三行	十七	晚

輪船停泊處

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
BENVALLA	順三行	十七	晚
FAIRLAND	順三行	十七	晚
ARACAC	順三行	十七	晚
FERNBANK	順三行	十七	晚
LONDON MARU	順三行	十七	晚
SHINKO MARU	順三行	十七	晚
BOI WONG	順三行	十七	晚
BENROCH	順三行	十七	晚
TRIANON	順三行	十七	晚
S.A. CONSTANTIA	順三行	十七	晚
CHITRAL	順三行	十七	晚
HALLVARD	順三行	十七	晚
TREIN MAERSK	順三行	十七	晚
BIRO MARU	順三行	十七	晚
STRATHCONON	順三行	十七	晚
STAR PROCYON	順三行	十七	晚

輪船停泊處

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
BENVALLA	順三行	十七	晚
FAIRLAND	順三行	十七	晚
ARACAC	順三行	十七	晚
FERNBANK	順三行	十七	晚
LONDON MARU	順三行	十七	晚
SHINKO MARU	順三行	十七	晚
BOI WONG	順三行	十七	晚
BENROCH	順三行	十七	晚
TRIANON	順三行	十七	晚
S.A. CONSTANTIA	順三行	十七	晚
CHITRAL	順三行	十七	晚
HALLVARD	順三行	十七	晚
TREIN MAERSK	順三行	十七	晚
BIRO MARU	順三行	十七	晚
STRATHCONON	順三行	十七	晚
STAR PROCYON	順三行	十七	晚

輪船停泊處

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
BENVALLA	順三行	十七	晚
FAIRLAND	順三行	十七	晚
ARACAC	順三行	十七	晚
FERNBANK	順三行	十七	晚
LONDON MARU	順三行	十七	晚
SHINKO MARU	順三行	十七	晚
BOI WONG	順三行	十七	晚
BENROCH	順三行	十七	晚
TRIANON	順三行	十七	晚
S.A. CONSTANTIA	順三行	十七	晚
CHITRAL	順三行	十七	晚
HALLVARD	順三行	十七	晚
TREIN MAERSK	順三行	十七	晚
BIRO MARU	順三行	十七	晚
STRATHCONON	順三行	十七	晚
STAR PROCYON	順三行	十七	晚

工人世界

雀牌工人要求加薪問題 勞資員深夜商談

工會準備今晚召開大會

【本報訊】雀牌工人要求加薪問題，勞資雙方昨晚深夜在雀牌工廠內，經過長達數小時的商談，雙方代表在凌晨三時達成初步協議，雀牌工人將獲得百分之三點五的加薪，並獲得改善福利。工會方面表示，對協議感到滿意，並將於今晚召開會員大會，向會員報告協議內容。

中秋節前搬運鮮果 苦力自動提高工資

搬運工作辛勞年富力強可勝任

【本報訊】中秋節前搬運鮮果，苦力自動提高工資。據悉，由於搬運工作辛勞，且年富力強者可以勝任，因此工資有所提高。目前，搬運鮮果的苦力工資已從每小時三元提高至三元五角。這項調整旨在鼓勵更多年輕人參與這項工作，以確保中秋節期間鮮果供應充足。

活生販小動流 善改獲漸已現

【本報訊】活生販小動流，善改獲漸已現。據悉，由於搬運工作辛勞，且年富力強者可以勝任，因此工資有所提高。目前，搬運鮮果的苦力工資已從每小時三元提高至三元五角。這項調整旨在鼓勵更多年輕人參與這項工作，以確保中秋節期間鮮果供應充足。

碼頭貨物起卸工作轉旺 工友連日加班收入可觀

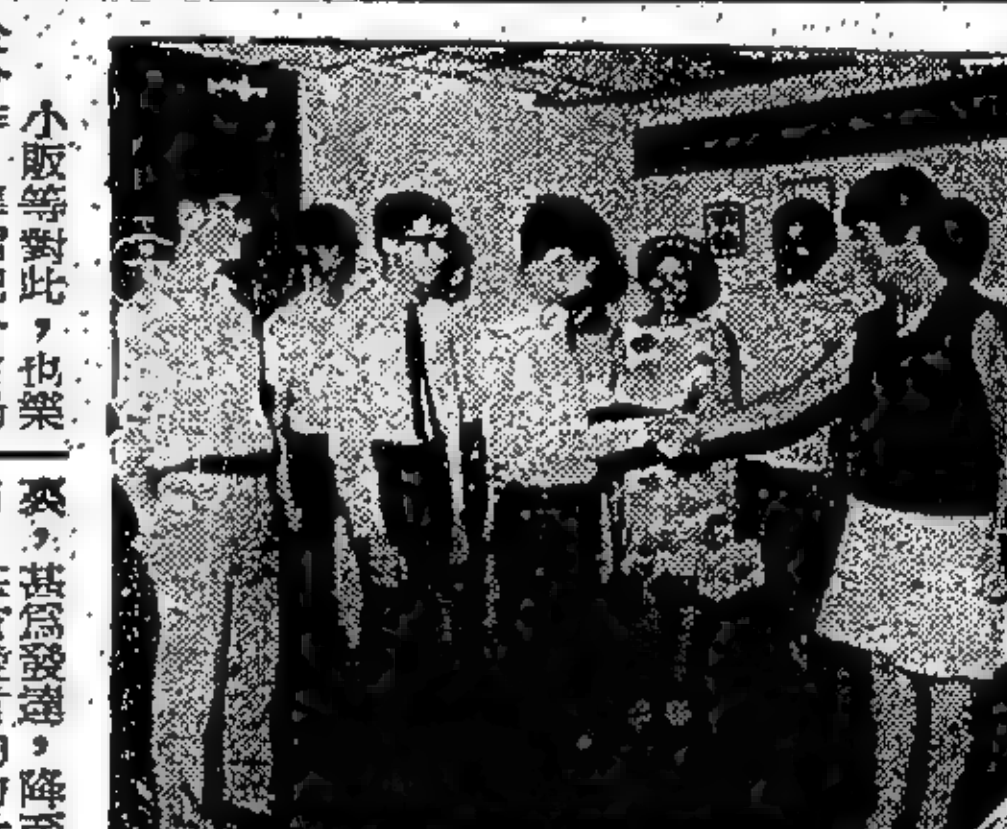
【本報訊】碼頭貨物起卸工作轉旺，工友連日加班收入可觀。由於中秋節期間貨物進出口量大增，碼頭工人連日加班，收入顯著增加。據悉，一些工人的日收入已超過千元。工會表示，將關注工人的工作強度，確保他們獲得合理的休息和補償。

過時工作 工友連日加班收入可觀

【本報訊】過時工作，工友連日加班收入可觀。由於中秋節期間貨物進出口量大增，碼頭工人連日加班，收入顯著增加。據悉，一些工人的日收入已超過千元。工會表示，將關注工人的工作強度，確保他們獲得合理的休息和補償。

暑期工作學生 昨獲頒發獎金

【本報訊】暑期工作學生，昨獲頒發獎金。據悉，這些學生在暑期期間表現優異，獲得了學校和社會的認可。獎金將用於他們的學習和生活，以鼓勵他們繼續努力。



暑期工作學生，昨獲頒發獎金。

獻映日

星騷壇銀
健狄顏芝
虎離龍遊

新聲

武俠紅星
羅拔打門
米湛香面
頭銷鏡烈

THE THREE SMILES

后影洲亞
波凌

龍虎溝

山野追逐
生死決鬥
驚險萬狀

鬼眼

鬼眼作
影隨隨

環球

獨家長映
最後四場

峨嵋霸刀

蕭芳芳
江石堅

虎山行

李修賢
狄龍

金快東

國樂方
週二第

香港

四場今天
片影大

華英

四場今天
戲映七

京英

四場今天
戲映七

虎山行

李修賢
狄龍

賽比影攝型造物人「行山虎」

日期地點：九月廿一日（星期日）在九龍西貢路國泰外景場舉行，由下午二時開始至六時。由「虎山行」演員及國泰紅星十位作古裝及時裝造型。

華僑教育

六九年度港府教育政費

三億二千餘萬

小學教育經費仍佔最高額 共二億零七百一十八萬餘元 新設立之電視教育組亦佔二十七萬八千八百元 總數較上年度數字增加近四千萬元

【本報訊】一九六九年度港府教育政費，在過去兩年之基礎上，本港教育當局於一九六九年九月，向立法局提出撥款三億二千二百萬港元，其中小學教育經費佔二億零七百一十八萬餘元，中學教育經費佔一億一千二百萬餘元，大學教育經費佔四千萬餘元，其餘則撥充教育行政、教育研究、教育服務、教育設施、教育獎學金、教育貸款、教育保險、教育救濟、教育福利、教育慈善、教育其他等項。

「抗議專家」出現海門前

蘇守忠來也！

他說以平民身份參加抗議 昨參加靜坐抗議者約卅人 僅三人為海門日學生 傳校方考慮接受 被勒令退學者申請復學 但須學生本人及其家長提出保證書

練訓擬府港 士護女醫牙

【本報訊】香港政府衛生局，為配合一九六九年九月，在港設立之牙醫學院，特擬定一項牙醫訓練計劃，該計劃包括：(一)牙醫訓練班，(二)牙醫實習班，(三)牙醫助理班，(四)牙醫技術班，(五)牙醫管理班，(六)牙醫研究班，(七)牙醫服務班，(八)牙醫教育班，(九)牙醫其他班。

否認同學參加抗議

斥為盜用名義造謠惑眾

【本報訊】香港大學學生會，昨接獲多宗電話，指有學生參加抗議，學生會發言人表示，學生會從未接獲任何有關抗議的報告，並斥為盜用名義造謠惑眾。

港大校外課程 增五項國學課程

【本報訊】香港大學校外課程部，為配合一九六九年九月，在港設立之國學課程，特擬定一項國學課程計劃，該計劃包括：(一)國學導論，(二)國學史，(三)國學名著選讀，(四)國學研究，(五)國學其他。

珠海書院教授發表聲明

指斥學生濫用言論自由

對學校作不負責任之惡意攻擊 不論動機如何 絕難同意 認為校方勒令轉學 乃正當措施

將踏入第六個年頭

學生保健服務計劃

【本報訊】香港大學學生保健服務計劃，將於一九六九年九月，踏入第六個年頭，該計劃自一九六四年開始，至今已為學生提供多種保健服務。

非常會員大會

【本報訊】香港大學非常會員大會，將於一九六九年九月，在港舉行，該大會將討論有關大學發展之重要事項。

籌備盛大祝孔聖誕

【本報訊】香港大學籌備委員會，將於一九六九年九月，在港舉行盛大祝孔聖誕活動，該活動將包括：(一)孔子誕辰紀念會，(二)聖誕節慶祝會，(三)其他慶祝活動。

本月十一日開課

【本報訊】香港大學校外課程部，將於一九六九年九月十一日，在港開課，該課程包括：(一)國學導論，(二)國學史，(三)國學名著選讀，(四)國學研究，(五)國學其他。

大同英文夜校

【本報訊】大同英文夜校，將於一九六九年九月，在港開課，該夜校將教授英文文法、會話、閱讀、寫作等課程。

美國學府介紹

【本報訊】美國學府介紹，包括：(一)美國大學，(二)美國學院，(三)美國研究所，(四)美國其他學府。

電子工程專科班

【本報訊】電子工程專科班，將於一九六九年九月，在港開課，該專科班將教授電子工程之理論及實踐。

大同英文夜校

【本報訊】大同英文夜校，將於一九六九年九月，在港開課，該夜校將教授英文文法、會話、閱讀、寫作等課程。

籌備盛大祝孔聖誕

【本報訊】香港大學籌備委員會，將於一九六九年九月，在港舉行盛大祝孔聖誕活動，該活動將包括：(一)孔子誕辰紀念會，(二)聖誕節慶祝會，(三)其他慶祝活動。

本月十一日開課

【本報訊】香港大學校外課程部，將於一九六九年九月十一日，在港開課，該課程包括：(一)國學導論，(二)國學史，(三)國學名著選讀，(四)國學研究，(五)國學其他。

大同英文夜校

【本報訊】大同英文夜校，將於一九六九年九月，在港開課，該夜校將教授英文文法、會話、閱讀、寫作等課程。

金門

映獻期下 片巨打情奇俠武

怪嬰

全部七集

家寶劇團

移師東區演出

北劍南刀

主演 歐陽佩珊 田燕 歐陽佩珊 田燕

環球

即日開映

大紅袍

主演 歐陽佩珊 田燕

國金樂快方東

映獻大盛天後

盜天獄

主演 歐陽佩珊 田燕

七彩麗

全部七集

盜天獄

主演 歐陽佩珊 田燕

華僑晚報

分類廣告 每天一元

情

[illegible]

故事「人鬼神狐」，（花

[illegible]

分摘要學，

[illegible]

演士宋 德重 作牌味亞 大才 星

'Run Wild, Run Free'

白馬神童

動人肺腑扣人心絃
賺人熱淚使人低徊

特備麥里斯
德七影簽名
劇照由後座
起隨票附送
送完為止

最新
題材！
最動人
的故事！
最美麗
的景色！

彩七然天部全

野姑娘

主演：李香琴、李月仙、李麗霞、李鳳凰、李麗珊、李麗珍、李麗珊、李麗珍、李麗珊、李麗珍

導演：李麗珊

片長：90分鐘

女織郎牛

三邊城

主演：李香琴、李月仙、李麗霞、李鳳凰、李麗珊、李麗珍、李麗珊、李麗珍、李麗珊、李麗珍

導演：李麗珊

片長：90分鐘

女織郎牛

[illegible][illegible]

